

BUDAPEST XII. KERÜLETI
LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1126 BUDAPEST, BÖSZÖRMÉNYI ÚT 23-25.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

A Budapest XII. kerületi **Lengyel** Nemzetiségi Önkormányzat
4/2024-2029. számú, **2025. március 10-én 8 óra 30 perc** kezdettel
a Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal
alagsori tárgyalójában megtartott **nyílt** üléséről.
(Budapest XII., Böszörményi út 23-25.)



12BP00482884

Készítette: Balázs Beáta
nemzetiségi titkár

Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal	
11/117 / 2025.	
2025 MÁRC 12.	meléklet
Előadó	Balázs Beáta

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

A Budapest XII. kerületi **Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat** 4/2024-2029. számú, **2025. március 10-én 8 óra 30 perc** kezdettel a Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalójában megtartott **nyílt** üléséről.
(Budapest XII., Böszörményi út 23-25.)

Jelen vannak:	Arkabus-Mázi Anna	elnök
	Misiag-Ollár Danuta Ewa	képviselő
	Frecot Bálint	elnökhelyettes

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak:

dr. Bereczki Ibolya	nemzetiségi referens
Balázs Beáta	jegyzőkönyvvezető

Arkabus-Mázi Anna elnök: Tisztelettel köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **3 fővel határozatképes** és megnyitja az ülést. Kérdezi a jelenlévőket, hogy van-e kérdés, észrevétel a kiküldött napirenddel kapcsolatban. Ennek hiányában ismerteti a napirendre vonatkozó határozati javaslatot.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint:

Elfogadott napirend:

1. A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének 2. módosítása
2. Középtávú tervezés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A.§ alapján
3. 2025. évi költségvetés elfogadása
4. A képviselők beérkezett vagyonyilatkozatai
5. Kölcsönös informálás

Arkabus-Mázi Anna elnök: Szavazásra teszi fel a határozati javaslatot. Kéri, hogy kézfeltartással szavazzanak.

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a napirendi javaslatot.

1/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Elfogadott napirend:

1. A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének 2. módosítása

2. Középtávú tervezés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A.§ alapján
3. 2025. évi költségvetés elfogadása
4. A képviselők beérkezett vagyonyilatkozatai
5. Kölcsönös informálás

1. napirendi pont: A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének 2. módosítása

Előterjesztő: *Arkabus-Mázi Anna elnök*

Arkabus-Mázi Anna elnök: Az előterjesztés részleteit a jelenlévők előzetesen megismerték. Kérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban. Ennek hiányában ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-a értelmében a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló 4/2024. (III. 11.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
„1. A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetési működési kiadások összegét 1 982 072 forintban, működési bevételek összegét 1 299 710 forintban állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 682 362 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevitelével kíván fedezni.
2. Az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 1 982 072 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.
3. Az Önkormányzat 2024. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 575 409 forintban, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adót 64 233 forintban, a dologi kiadásokat 1 046 720 forintban, a tartalékokat 259 710 forintban és a beruházási kiadásokat 36 000 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”
Az Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 4/2024. (III. 11.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzatcsoportonkénti, kiemelt előirányzatokénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.
4. Ez a határozat 2025. március 11-én lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

Arkabus-Mázi Anna elnök: Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadta a határozati javaslatot.

2/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-a értelmében a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló 4/2024. (III. 11.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat)

2024. évi költségvetési működési kiadások összegét 1 982 072 forintban,

működési bevételek összegét 1 299 710 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 682 362 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevételével kíván fedezni.

2. Az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 1 982 072 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.

3. Az Önkormányzat 2024. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 575 409 forintban, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adót 64 233 forintban, a dologi kiadásokat 1 046 720 forintban, a tartalékot 259 710 forintban és a beruházási kiadásokat 36 000 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”

Az Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 4/2024. (III. 11.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzat-csoportonkénti, kiemelt előirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

4. Ez a határozat 2025. március 11-én lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

2. napirendi pont: Középtávú tervezés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A.§ alapján

Előterjesztő: *Arkabus-Mázi Anna elnök*

Arkabus-Mázi Anna elnök: Az előterjesztés részleteit a jelenlévők előzetesen megismerték. Kérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban. Ennek hiányában ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát.

A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai rendelkezései értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza:

A Képviselő-testület a 2025. évet követő három évben nem tervez az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeket és a Stabilitási törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettséget sem.

Arkabus-Mázi Anna elnök: Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatot.

3/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai rendelkezései értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza:

A Képviselő-testület a 2025. évet követő három évben nem tervez az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeket és a Stabilitási törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettséget sem.

3. napirendi pont: 2025. évi költségvetés elfogadása

Előterjesztő: *Arkabus-Mázi Anna elnök*

Arkabus-Mázi Anna elnök: Az előterjesztés részleteit a jelenlévők előzetesen megismerték. Kérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban. Ennek hiányában ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát.

A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza:

Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2024. évi költségvetését az erről szóló, az előterjesztés mellékletét képező határozatban és annak mellékleteiben foglaltak szerint elfogadja.

Arkabus-Mázi Anna elnök: Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadta a határozati javaslatot.

4/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza:

Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2024. évi költségvetését az erről szóló, az előterjesztés mellékletét képező határozatban és annak mellékleteiben foglaltak szerint elfogadja.

4. napirendi pont: A képviselők beérkezett vagyonyilatkozatai

Előterjesztő: *Arkabus-Mázi Anna elnök*

Arkabus-Mázi Anna elnök: Az előterjesztés részleteit a jelenlévők előzetesen megismerték. Kérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban. Ennek hiányában ismerteti az előterjesztés első határozati javaslatát.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a 2024. október 31-ig esedékes törvényi határidőn belül a 2024. évi nyitó vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek.

Arkabus-Mázi Anna elnök: Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadta a határozati javaslatot.

5/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a 2024. október 31-ig esedékes törvényi határidőn belül a 2024. évi nyitó vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek.

Arkabus-Mázi Anna elnök: Az előterjesztés részleteit a jelenlévők előzetesen megismerték. Kérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban. Ennek hiányában ismerteti az előterjesztés második határozati javaslatát.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2 tagja a 2025. január 31-ig esedékes törvényi határidőn belül, 1 tagja határidőn túl tett eleget vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek.

Arkabus-Mázi Anna elnök: Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadta a határozati javaslatot.

6/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2 tagja a 2025. január 31-ig esedékes törvényi határidőn belül, 1 tagja határidőn túl tett eleget vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek.

3. napirendi pont: Kölcsönös informálás

Arkabus-Mázi Anna elnök: Kérdezi a jelenlévőket, hogy van-e kérdés, hozzászólás. Ennek hiányában megköszöni a résztvevők munkáját és az ülést 8:40 órakor bezárja.


Misziag-Ollár Danuta Ewa
képviselő




Arkabus-Mázi Anna
elnök